

# SMARTCHEF

HACELO  
*Gourmet*

**MANUAL**  
DE INSTRUCCIONES



**JUGUERA**

PE-SJ15  
PE-SJ15R  
PE-SJ15B

**PEABODY**  
[www.peabody.com.ar](http://www.peabody.com.ar)

Antes de utilizar el producto, por favor lea atentamente el manual de usuario. Antes de enchufarlo, por favor examine si el tomacorriente está correctamente conectado a tierra para garantizar su seguridad.

**Importa, comercializa y garantiza: GOLDMUND S.A.**  
CUIT: 30-70860387-9

**Domicilio Legal**

Humboldt 2355, Piso 1º, C1425FUE - C.A.B.A.  
Buenos Aires - Argentina

**Domicilio Administrativo, Service Central y Fábrica**

Manuel A. Ocampo 1170, B1686GRB - Hurlingham  
Buenos Aires - Argentina

**Service Central: (011) 4452-7773**  
**service@goldmund.com.ar**

**ORIGEN CHINA**

**www.peabody.com.ar**

---

---

# CONTENIDOS

**MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES** 4

---

**PIEZAS DEL EXTRACTOR DE JUGO** 5

---

**ANTES DE UTILIZAR EL EXTRACTOR DE JUGO POR PRIMERA VEZ** 6

---

**ARMADO DEL EXTRACTOR DE JUGOS** 6

---

**USO DEL EXTRACTOR DE JUGO** 9

---

**LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO** 11

---

## MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Al utilizar el artefacto eléctrico, deben respetarse las siguientes precauciones de seguridad básicas:

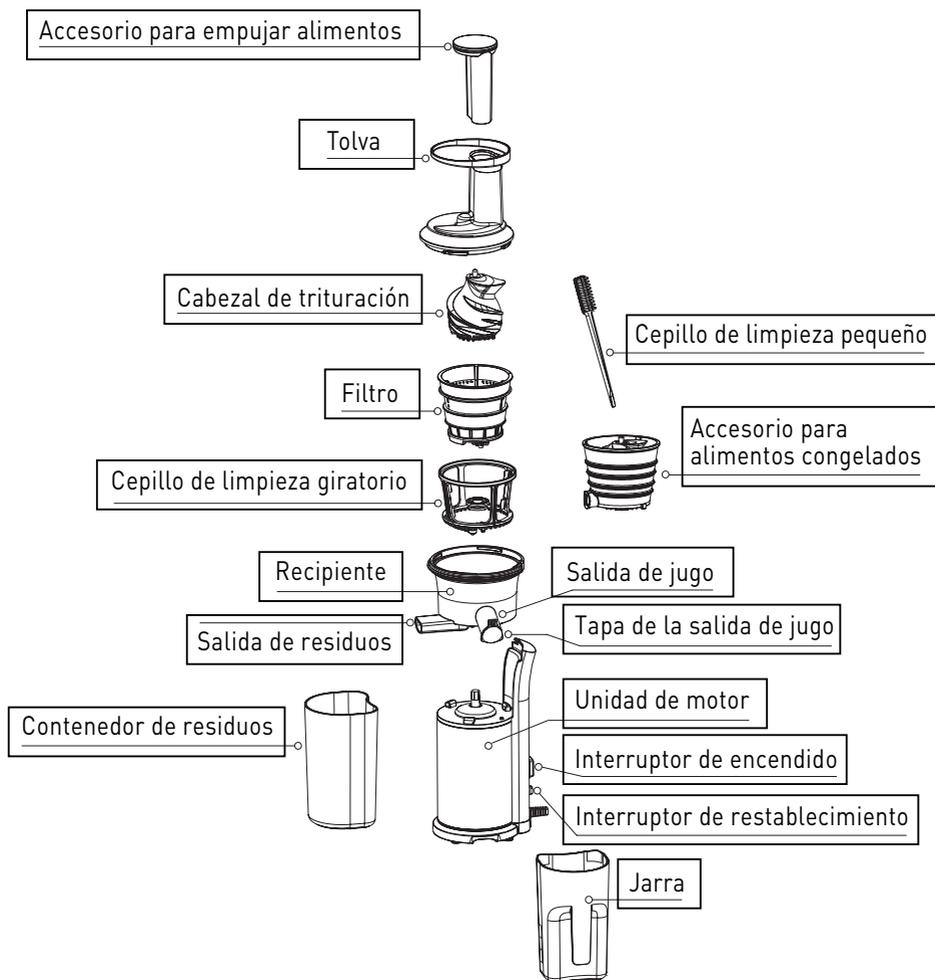
1. Lea todas las instrucciones.
2. Antes de utilizar el artefacto, verifique que el voltaje indicado en su placa de especificaciones coincida con el de la red eléctrica donde lo enchufará.
3. Nunca utilice un artefacto que tenga el cable o el enchufe dañados, que haya presentado fallas o que haya sufrido caídas o daños de algún tipo. Lleve el artefacto al centro de servicio técnico autorizado más cercano para que lo revisen y realicen las reparaciones o ajustes necesarios.
4. El uso de accesorios, como filtro, tapa superior, accesorio para empujar alimentos o recipiente no recomendados o comercializados por el fabricante puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones.
5. No coloque el extractor sobre cocinas a gas o eléctricas calientes, sobre hornos encendidos ni cerca de estas fuentes de calor.
6. Evite que el cable de alimentación quede colgando fuera de la mesa o del estante.
7. Nunca opere el artefacto vacío (sin alimentos).
8. En caso de que el tamiz giratorio presente daños, no utilice el artefacto.
9. No coloque los dedos ni ningún objeto dentro del orificio del extractor de jugo mientras está en funcionamiento. Si se atasca algún alimento en el orificio, utilice el accesorio para empujar u otro trozo de fruta o verdura para destrabarlo. En caso de que no sea posible hacer esto, apague el motor y extraiga las piezas necesarias del extractor de jugo para retirar el alimento.
10. No empuje el alimento con la mano, una cuchara, pinza, un palito chino, ni con ningún otro elemento que no sea el accesorio para empujar

alimentos dentro de la tolva mientras el artefacto está conectado a la electricidad.

11. Asegúrese siempre de que la cubierta del extractor de jugo esté bien trabada en su lugar antes de encenderlo. No afloje las trabas mientras está en funcionamiento.
12. Debe utilizar siempre el accesorio para empujar alimentos, ya que la cuchilla es filosa.
13. Evite el contacto con las piezas móviles.
14. Asegúrese de que el interruptor del extractor de jugo esté en la posición "0" luego de cada uso. Asegúrese de que el motor se haya detenido completamente antes de retirar piezas.
15. No sumerja la unidad de motor en agua ni en ningún otro líquido.
16. Todas las piezas extraíbles deben lavarse, secarse bien y volver a colocarse en el artefacto para el próximo uso.
17. Si los niños utilizan el extractor de jugo o este se opera en presencia de niños, supervíselo de cerca.
18. El mal uso presenta peligro de potenciales lesiones.
19. Si se daña el cable de alimentación, solo el fabricante, su agente de servicio autorizado o una persona capacitada pueden reemplazarlo, a fin de evitar peligros.
20. Desconecte siempre el extractor de jugo de la electricidad si no está observándolo, así como antes de colocar y retirar accesorios, y antes de limpiarlo.
21. Este artefacto no debe ser utilizado por niños. Mantenga el extractor de jugo y su cable fuera del alcance de los niños.
22. El artefacto puede ser utilizado por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, y con falta de experiencia y conocimiento, siempre que se las supervise y se les haya indicado cómo usarlo de manera segura, y comprendan los peligros que implica.
23. Los niños no deben jugar con el artefacto.
24. No utilice el extractor de jugo al aire libre.
25. Conserve estas instrucciones.

**EXCLUSIVAMENTE PARA USO DOMÉSTICO**

## PIEZAS DEL EXTRACTOR DE JUGO DE VELOCIDAD LENTA



### DESCRIPCIÓN DE FUNCIONAMIENTO

El extractor de jugo de baja velocidad es un sistema exclusivo en el que el jugo se obtiene a partir de un proceso de exprimido; no de trituración. El extractor de jugo de baja velocidad exprime los alimentos en lugar de triturarlos; lo que permite que el jugo

conservar su color puro, su sabor original, nutrientes y vitaminas. El jugo fluye hacia la jarra a través del orificio de salida de jugo, y la pulpa se expulsa a través de la salida de residuos y se acumula en el contenedor de residuos. Para utilizar el extractor de jugo, deben colocarse el contenedor de residuos y la jarra en su lugar. A continuación se describen los detalles correspondientes.

## ANTES DE UTILIZAR EL EXTRACTOR DE JUGO POR PRIMERA VEZ

1. Desembale el artefacto y coloque todas las piezas sobre una superficie horizontal.
2. En primer lugar, retire hacia arriba el cabezal de trituración y el cepillo de limpieza giratorio juntos. Luego, separe el cepillo de limpieza giratorio hacia abajo y quite el cabezal de trituración del filtro hacia arriba (Consulte la Fig. 1). Por último, sumerja todos los accesorios y las piezas extraíbles en

agua tibia jabonosa, enjuáguelos y séquelos. Nunca sumerja la unidad de motor en agua para limpiarla, a fin de evitar el riesgo de descargas eléctricas.

- NOTA: El filtro puede limpiarse completamente con el pequeño cepillo de limpieza.
3. En las siguientes secciones se describe en detalle cómo retirar y volver a colocar todas las piezas.

**Antes de colocar piezas, asegúrese de que el artefacto esté desenchufado y el interruptor esté en la posición "0".**

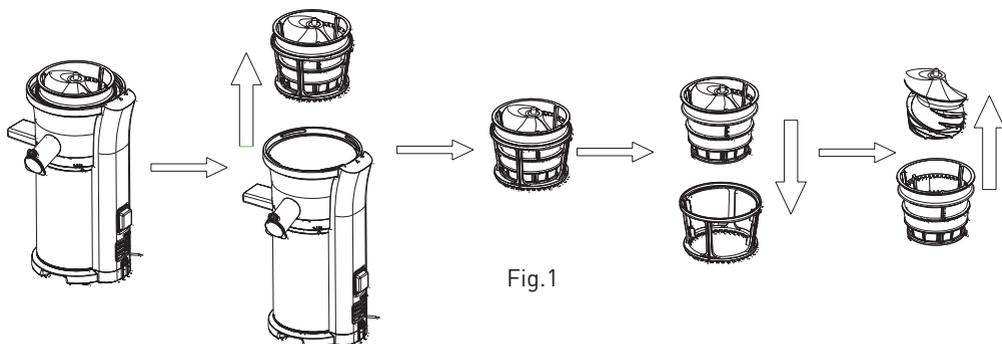


Fig.1

## PARA EXTRACCIÓN DE JUGO

### 1. Prepare todos los alimentos necesarios según sus características.

- Alimentos con fibra dura

Los alimentos con fibra dura deben cortarse en trozos de 3 a 5 cm de largo y de 1,5 a 2 cm de espesor.

- Vegetales de hoja y alimentos con fibra larga y dura (como apio, repollo, etc.)

Corte los tallos de las verduras en tiras de 3 a 5 cm de largo y enrosque bien las hojas.

- El carozo de las frutas debe extraerse.

No deben introducirse carozos de durazno, ciruela, mango ni damasco en la tolva, a fin de evitar desperfectos de funcionamiento.

- Los alimentos con cáscara gruesa o dura

deben pelarse antes de introducirse en el extractor de jugo para su procesamiento.

- Los alimentos congelados solo pueden utilizarse una vez que se descongelan.

Nunca utilice hielo.

- Nunca procese los alimentos con mucho aceite vegetal o animal, a fin de evitar el deterioro del cabezal de trituración y que este sufra daños.

**2. Nunca introduzca caña de azúcar, coco ni cereales (como porotos o arroz) para procesarlos sin antes remojarlos en agua.**

**3. No coloque cantidades excesivas de alimentos en el extractor de jugo.**

**Los alimentos menos húmedos y con fibra dura deben cortarse en rodajas antes de introducirse en la tolva.**

#### 4. Ensamble bien el tapón de la salida de residuos en la posición correcta.

El tapón debe colocarse correctamente en la salida de residuos luego de cada limpieza.

## PARA PREPARACIÓN DE ALIMENTOS CONGELADOS

### 1. Ingredientes prohibidos (Ingredientes que pueden provocar daños en las piezas)

- 1) Hielo e ingredientes muy congelados.
- 2) Granos de café, frijoles secos, cereales, etc.
- 3) Calabaza, batata, etc. (Congeladas crudas o luego de hervirlas)
- 4) Pan, arroz, fideos y pasta.
- 5) Licor, aceite salado y demás aceites de cocina.

### 2. Preparación de los alimentos

- 1) Pele y retire las semillas grandes o los carozos duros de alimentos tales como manzana, ananá, naranja y palta. En el caso de los cítricos, retire la piel delgada para obtener una mejor textura. Los tomates deben pelarse y hervirse.
- 2) Corte los alimentos en cubos de menos de 3 cm.
- 3) Congele los alimentos. Para congelar alimentos, extiéndalos en una bandeja de aluminio para evitar el contacto entre los trozos.
- 4) Descongele los alimentos a temperatura ambiente hasta que sea posible pincharlos en el centro con un tenedor (aprox. 5 a 30 minutos).

3. Si no se descongelan lo suficiente, los alimentos no se mezclan o no adquieren una textura suave.

4. No utilice alimentos que se hayan congelado más de una vez ni que hayan estado en el freezer durante un período prolongado.

5. Los alimentos congelados deben consumirse en un plazo de un mes.

6. El uso de alimentos congelados inmediatamente luego de retirarlos del freezer puede provocar el mal funcionamiento del artefacto.

## COLOCACIÓN DE PIEZAS DEL EXTRACTOR DE JUGO DE BAJA VELOCIDAD

1. En primer lugar, coloque el recipiente sobre la unidad de motor como se indica a continuación:

Una vez que el símbolo "I" (el símbolo de la izquierda) del recipiente esté alineado con el símbolo "▲" de la unidad de motor, empuje el recipiente hacia abajo (consulte la Figura 1) y gírelo en sentido horario hasta la posición "I" (el símbolo de la derecha) para que quede bien trabado en la unidad de motor. Asegúrese de que el recipiente esté bien colocado, ya que de lo contrario el artefacto no funcionará. Asimismo, antes de encender el extractor e jugo, asegúrese de que la placa de amortiguación esté bien colocada en la salida de residuos (consulte la Figura 2).

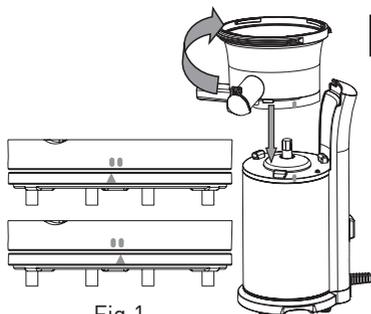


Fig.1

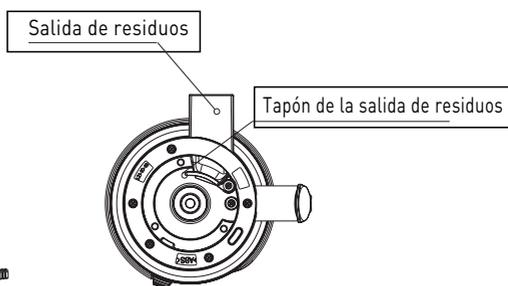


Fig.2

2. Seleccione el accesorio adecuado. El filtro y el cepillo de limpieza giratorio son para extracción de jugo, y solo puede utilizarse el accesorio para alimentos congelados para preparar comida congelada. No utilice el accesorio para extracción de jugo (filtro y cepillo de limpieza giratorio) para preparar comida congelada.

ambas piezas hacia abajo hasta que el símbolo "▼" del filtro quede alineado con el símbolo "▲" de la unidad de motor. Asegúrese de que todas las piezas estén bien colocadas dentro del recipiente. Luego, coloque el cabezal de trituración dentro del filtro y asegúrese de que el cabezal quede bien cubierto dentro del eje de la unidad de motor (Consulte la Fig. 4).

1) Para la extracción de jugo. Coloque el filtro dentro del cepillo de limpieza giratorio y empuje

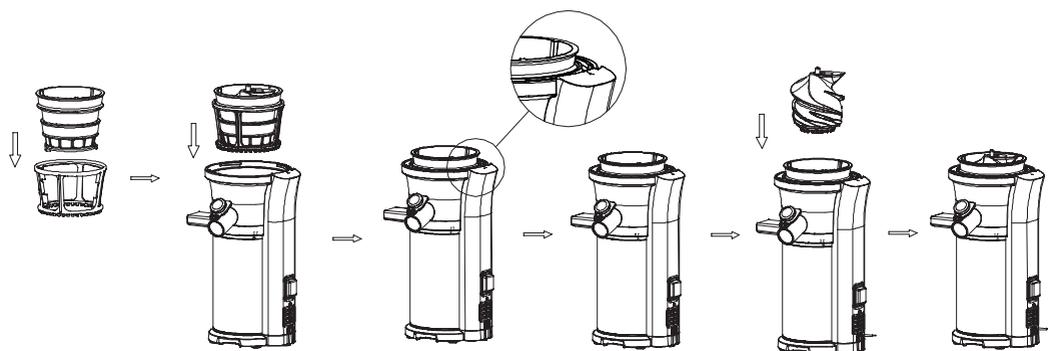


Fig.4

2) Para la preparación de alimentos congelados. Coloque el accesorio para alimentos congelados dentro del recipiente empujándolo hacia abajo hasta que el símbolo "▼" del accesorio para alimentos congelados quede alineado con el símbolo "▲" de la unidad de motor. Asegúrese

de que todas las piezas estén bien colocadas dentro del recipiente. Luego, coloque el cabezal de trituración dentro del accesorio para alimentos congelados y asegúrese de que el cabezal quede bien cubierto dentro del eje de la unidad de motor (Consulte la Fig. 5).

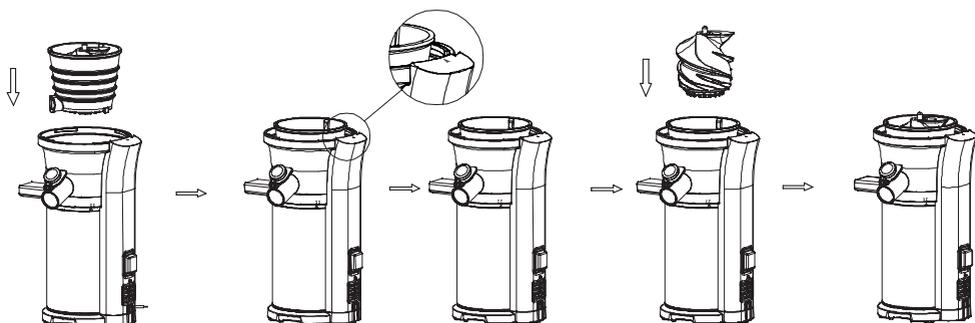


Fig.5

3. Por último, coloque correctamente la tolva sobre el recipiente. Primero, haga que el símbolo "▼" de la tolva quede alineado con el símbolo "▲" de la unidad de motor y, luego, gire la tolva en sentido horario hasta que el símbolo "↑" de

la tolva quede alineado con el símbolo "▲" de la unidad de motor (consulte la Figura 6). Asegúrese de que la tolva esté bien colocada, ya que de lo contrario el artefacto no funcionará.

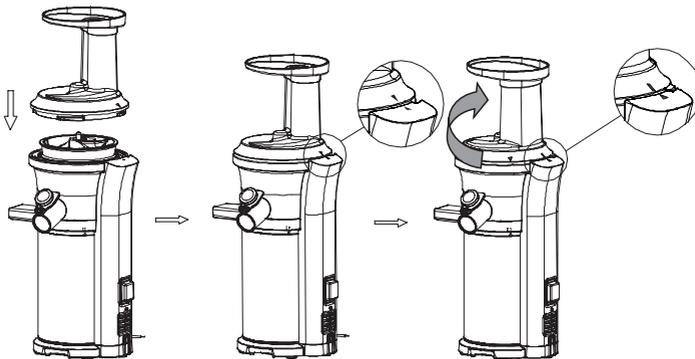


Fig.6

4. Para la extracción de jugo, coloque la jarra debajo del orificio de salida de jugo y el recipiente para residuos debajo del orificio de salida de residuos. En cambio, para preparar alimentos

congelados solo debe colocar la jarra debajo del orificio de salida de jugo y no es necesario colocar el recipiente para residuos. En este momento, el extractor de jugo está listo para usarse.

**NOTA:** La slow juicer incluye exprimidor manual de cítricos. El mismo se coloca simplemente por sobre la unidad de motor, haciendo girar el conjunto extractor un cuarto de vuelta para que la traba haga contacto. Luego de ello puede operar el producto de forma convencional, luego de presionar el botón de encendido.

## USO DEL EXTRACTOR DE JUGO

### EXTRACCIÓN DE JUGO

1. Antes de enchufarlo, asegúrese de que el interruptor de encendido esté en la posición "0". Este interruptor tiene tres posiciones (consulte la Fig. 7): "I" indica "Encendido" y debe colocar el interruptor en esta posición para accionar el motor y comenzar a preparar jugo; "0" indica "Apagado", y debe colocarse el interruptor en esta posición para apagar el artefacto; "R" significa "Rotación inversa", y esta posición solo se utiliza cuando se atasca un alimento y es necesario destrabarlo.

2. Asegúrese de que la jarra y el contenedor de residuos estén colocados en sus respectivos lugares.

3. Corte las frutas y los vegetales en pequeños trozos. Por ejemplo, las zanahorias deben cortarse en rebanadas de 15 mm x 15 mm antes de introducirse en el artefacto.

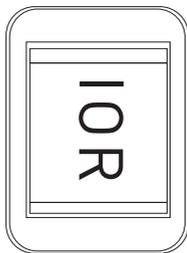


Fig.7



Rotación positiva



Apagado



Rotación inversa

**NOTA:**

A) Extraiga las semillas duras antes de introducir los alimentos.

B) No se recomienda procesar coco ni alimentos duros similares, ya que puede dañarse el motor.

C) No se recomienda procesar frutas ni vegetales duros, ricos en fibra y almidón, como caña de azúcar.

D) Deben extraerse la cáscara y las semillas de la naranja, el limón, el pomelo y el melón.

4. Coloque las frutas o verduras preparadas dentro de la tolva y empújelas suavemente hacia el cabezal de trituración con el accesorio para empujar alimentos.

**NOTA:**

A) Coloque los alimentos de a poco; con un intervalo aproximado de 5 segundos. No coloque forzosamente demasiados ingredientes dentro del tubo de alimentación.

B) Si va a procesar diversos alimentos, colóquelos de a poco alternándolos.

C) No haga fuerza para empujar alimentos dentro del tubo de alimentación.

D) En caso de que se atasquen los alimentos o que el extractor funcione lento, mantenga el interruptor presionado en la posición "R" durante varios segundos.

5. Conecte el artefacto a la corriente, abra la tapa de la salida de jugo y, luego, coloque el interruptor de encendido en la posición "I" para que el extractor comience a funcionar. Luego de algunos minutos, comenzará a salir jugo.

**PRECAUCIÓN:** No opere la unidad sin colocarle alimentos, a fin de evitar que se dañen el cabezal de trituración y el filtro.

**PRECAUCIÓN:** No introduzca los dedos ni demás objetos extraños en el orificio de alimentación mientras el extractor de jugo está en funcionamiento.

6. Durante el funcionamiento, si el artefacto se atasca y no es posible continuar procesando alimento, primero coloque el interruptor en la posición "O". Luego, mantenga presionado el interruptor en la posición "R" durante algunos segundos e intente volver a operar normalmente el artefacto. En caso de que la función de rotación inversa no de resultado, apague el artefacto y retire la obstrucción. Luego, vuelva a colocar los accesorios en el artefacto siguiendo las instrucciones anteriores. Una vez que vuelva a colocarlos, intente encender el extractor de jugo.

**NOTA:** El motor posee una protección ante sobrecarga eléctrica u obstrucción de alimentos. Si el motor se traba por algún motivo, el equipo dejara de funcionar. Para volver a operar el equipo, retire y limpie todos los accesorios y presione el botón del Interruptor de Restablecimiento y luego vulva a operar su Max Juicer normalmente.

7. Una vez que la jarra se llene (la capacidad máxima es 400 ml) o ya haya extraído el jugo de todos los alimentos, coloque el interruptor en la posición "O", y vacíe la jarra y el recipiente para residuos antes de continuar procesando alimentos.

**NOTA:**

A) El tiempo de operación máximo no debe superar los 15 minutos. Debe dejarse descansar al menos 30 minutos entre dos ciclos continuos.

B) No coloque demasiado alimento para extraer jugo en cada operación. Durante el funcionamiento, una vez que se llene la jarra, detenga el artefacto y vacíe el contenedor de residuos antes del próximo ciclo.

C) Durante el funcionamiento, si el interruptor de interbloqueo entre la tolva y la unidad de motor se desconecta, el motor se detiene, a fin de evitar daños.

8. Cuando termine de procesar los alimentos, disfrute el jugo en el momento para un mejor sabor. El jugo que no se consuma en el momento debe guardarse en la heladera.

## PREPARACIÓN DE ALIMENTOS CONGELADOS

1. Antes de enchufar el extractor de jugo, asegúrese de que el interruptor de encendido esté en la posición "O". **(Consulte más abajo el funcionamiento específico del interruptor de encendido).**

2. Asegúrese de que la jarra esté correctamente colocada.

3. Corte los alimentos en cubos de menos de 3 cm.

**NOTA:** Lea la sección anterior, "ANTES DE UTILIZAR EL EXTRACTOR DE JUGO POR PRIMERA VEZ", para conocer los alimentos prohibidos y cómo preparar distintos alimentos para hacer comida congelada.

4. Coloque los alimentos dentro de la tolva y empújelos suavemente hacia el cabezal de trituración con el accesorio para empujar alimentos.

### **NOTA:**

- A) Coloque los alimentos de a poco; con un intervalo aproximado de 5 segundos. No coloque forzosamente demasiados ingredientes dentro del tubo de alimentación.
- B) Si va a procesar diversos alimentos, colóquelos de a poco alternándolos.
- C) No haga fuerza para empujar alimentos dentro del tubo de alimentación.
- D) En caso de que se atasquen los alimentos o que el extractor funcione lento, mantenga el interruptor presionado en la posición "R" durante varios segundos.

5. Conecte el artefacto a la corriente, abra la tapa de la salida de jugo y, luego, coloque el interruptor de encendido en la posición "ON" para que el extractor comience a funcionar. Luego de algunos minutos, comenzará a salir jugo.

### **PRECAUCIÓN:**

- A) No opere la unidad sin colocarle alimentos, a fin de evitar que se dañen el cabezal de trituración y el filtro.
- B) No introduzca los dedos ni demás objetos extraños en el orificio de alimentación mientras el extractor de jugo está en funcionamiento.

6. Una vez que la jarra se llene (la capacidad máxima es 400 ml) o ya haya extraído el jugo de todos los alimentos, coloque el interruptor en la posición "O", y vacíe la jarra y el recipiente para residuos antes de continuar procesando alimentos.

7. Cuando termine de procesar los alimentos, disfrute su comida congelada en el momento para un mejor sabor. La comida congelada que no se consuma en el momento debe guardarse en la heladera.

## **LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO**

**NOTA:** Mientras esta utilizando la Max Juicer, puede utilizar agua para limpiar el filtro cuando desee hacer jugo de otra fruta o verdura. Simplemente coloque un recipiente debajo de la salida de jugo y vierta 1 litro agua por la tolva. Luego de esto, la Max Juicer estará lista para preparar otro jugo.

1. Desenchufe el artefacto y déjelo enfriar antes de limpiarlo.
2. Para poder desarmar y limpiar el extractor de jugo más fácilmente, póngalo en funcionamiento sin carga durante, aproximadamente, 30 segundos luego de extraer los residuos. Si no es posible retirar fácilmente la tolva, repita el siguiente procedimiento dos o tres veces: Rotación inversa—Apagado—Encendido, simultáneamente, sujete y gire la tolva para retirarla. Una vez que termine de extraer jugo, coloque agua dentro de la tolva para limpiarla, a fin de que sea más fácil retirarla.
3. Destrabe la tolva girándola en sentido antihorario y retírela.
4. Separe el cepillo de limpieza giratorio, el filtro o el accesorio para alimentos congelados y el cabezal de trituración en orden siguiendo las instrucciones de la sección "**ANTES DE UTILIZAR EL EXTRACTOR DE JUGO POR PRIMERA VEZ**".
5. Gire el recipiente en sentido antihorario y retírelo.
6. Vacíe el contenedor de residuos y lave la tolva, el cabezal de trituración, el filtro, el cepillo de limpieza giratorio, el accesorio para alimentos congelados, el recipiente y el contenedor de residuos con detergente suave y enjuáguelos debajo de la canilla. El pequeño cepillo de limpieza puede utilizarse para limpiar mejor el filtro.
7. El filtro, el cepillo de limpieza giratorio, el accesorio para alimentos congelados, el cabezal de trituración, la jarra y el contenedor de residuos son aptos para lavavajillas.

### **PRECAUCIÓN:**

- A) El filtro es filoso; de manera que debe manipularlo con cuidado durante la limpieza.
  - B) No utilice esponjas metálicas para la limpieza, ya que dañan el artefacto.
8. Si necesita limpiar bien la salida de residuos, primero debe extraer la placa de amortiguación de la salida de residuos y limpiarla bien con el cepillo de limpieza pequeño.
  9. Limpie el exterior de la unidad de motor con un paño húmedo. No sumerja la unidad de motor en agua.
  10. Seque todas las piezas, colóquelas en sus correspondientes lugares y guarde el artefacto en un lugar seco. La jarra puede guardarse dentro del contenedor de residuos.

EXCLUSIVO  
CABEZAL



SALUDABLE  
ECONÓMICO



SMARTCHEF



FÁCIL DE  
LIMPIAR



LSTS  
TECNOLOGÍA  
DE BAJA  
VELOCIDAD

COMERCIALIZA:  
**GOLDMUND S.A.**  
HUMBOLDT 2355, PISO 1º,  
C1425FUE - C.A.B.A.  
BUENOS AIRES - ARGENTINA  
CUIT: 30-70860387-9

ORIGEN: CHINA

[www.peabody.com.ar](http://www.peabody.com.ar)

ACCESORIO  
SMOOTHIE

